

Postępowanie nr: WZ-600/KOIZ/12/1/2016

Białystok, dn. 7 grudnia 2016 roku

Zapytanie ofertowe

Postępowanie nie podlega ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych
– podstawa prawna: art. 4 pkt 8 ustawy.

Przedmiot zapytania (nazwa): Wykonanie korekty językowej – proof reading

1. Zamawiający:

Politechnika Białostocka
15-351 Białystok, ul. Wiejska 45 A
REGON 000001672 NIP 542-020-87-21

2. Opis przedmiotu oraz zakres zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie korekty językowej anglojęzycznej monografii (zbioru 10 artykułów) przez osobę anglojęzyczną. Korekta polega na poprawie błędów ortograficznych, interpunkcyjnych, składniowych, stylistycznych, a także poprawa niewłaściwie dobranego słownictwa i/lub logiki gramatycznej. Monografia jest z nauk społecznych (problematyka organizacyjnego uczenia się), a liczba znaków ze spacjami wynosi 440 000. Autorzy pracują na uczelniach wyższych i pochodzą w większości z krajów Europy Środkowo-Wschodniej, a w mniejszości z Europy Zachodniej. Zamawiający zastrzega możliwość podania imienia i nazwiska oraz stopnia lub tytułu naukowego korektora językowego jeżeli taki posiada w wydawanym dziele. Monografia zostanie przekazana do recenzji w renomowanym międzynarodowym wydawnictwie naukowym.

3. Warunki realizacji zamówienia:

Termin realizacji zamówienia – wykonanie korekty językowej w terminie do 15.12.2016 rok
Termin płatności – 14 dni od wystawienia faktury
Okres gwarancji – nie dotyczy

Opis warunków udziału w postępowaniu:

Dostawca zobowiązuje się przesać tekst naukowy po korekcie językowej w formacie doc. w trybie śledź zmiany oraz w trybie wersja końcowa na adres poczty elektronicznej: a.pawluczuk@pb.edu.pl .

Wymagania dla korektora: dysponować min. 5 letnim doświadczeniem od ukończeni studiów w korektach lub tłumaczeniach tekstów naukowych, zamieszczanych w czasopismach lub monografiach wydawanych przez zagraniczne wydawnictwa. Dopuszcza się, aby korektę przeprowadziło więcej niż jeden korektor.

4. Rodzaje i opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty:

cena - waga 50 %
doświadczenie - waga 50 %

Doświadczenie – opisanie ilości i jakości miejsc, gdzie zostały opublikowane teksty naukowe. Przedstawienie podpisanych umów na stałe korekty lub tłumaczenia dla wydawnictw krajowych lub/i zagranicznych.

5. Miejsce, sposób i termin składania ofert:

pisemnie na adres: Wydział Zarządzania Politechniki Białostockiej,
ul. Tarasiuka 2, 16-001 Kleosin; w terminie do 12.12.2016 do godz.12.00. ~~Dopuszcza się także możliwość składania ofert w formie elektronicznej na adres: a.pawluczuk@pb.edu.pl.~~

Andrzej Pawluczuk

6. Oferta musi zawierać następujące dokumenty:

- Oferta cenowa - zał. nr 1
- Szczegółowy opis doświadczenia

7. Rozstrzygnięcie postępowania: 12.12.2016 r.

8. Osoba do kontaktu: dr Andrzej Pawluczuk, a.pawluczuk@pb.edu.pl, tel. 606 342 189,

DZIEKAN
Zawierdzi podpis
Politechniki Białostockiej
Dr Andrzej Pawluczuk
(jednostka realizująca zamówienie)